

Amtsblatt zur Laibacher Zeitung Nr. 2.

Mittwoch den 3. Jänner 1912.

(5052) 3-3 Z. A I 4340 ex 1911.

Kundmachung

der k. k. Finanzdirektion für Krain vom 11. Dezember 1911, Z. A I 4340 ex 1911, wegen Einbringung der Bekenntnisse behufs Veranlagung der Personaleinkommensteuer und Besoldungssteuer sowie der Rentensteuer für das Jahr 1912.

Zum Zwecke der

Bemessung der Personaleinkommensteuer und der Besoldungssteuer für das Jahr 1912 haben die Steuerpflichtigen in Gemäßheit des § 202 des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, ohne erst eine spezielle Aufforderung der Steuerbehörde abzuwarten,

bis längstens 31. Jänner 1912

ein Bekenntnis über ihr steuerpflichtiges Einkommen sowie auch über das ihrem eigenen Einkommen gemäß § 157 des zitierten Gesetzes zuzurechnende Einkommen der Angehörigen ihrer Haushaltung unter Benützung eines amtlichen Formulars, welches seitens der Steuerbehörden und Steuerämter unentgeltlich verabfolgt wird, bei der zuständigen Steuerbehörde I. Instanz, sohin in der Stadt Laibach bei der k. k. Steueradministration in Laibach und auf dem Lande bei derjenigen Bezirkshauptmannschaft, in deren Sprengel der Steuerpflichtige seinen ordentlichen Wohnsitz hat, einzubringen.

Personen, deren steuerpflichtiges Einkommen 2000 K nicht übersteigt, sind von der Abgabe eines Bekenntnisses in der Regel befreit und sind dazu nur verpflichtet, sobald eine besondere Aufforderung an sie ergeht; jedoch sind auch diese Personen in jedem Falle berechtigt, Bekenntnisse einzubringen. Dagegen sind diejenigen Personen, deren gesamtes Einkommen, auf ein Jahr berechnet, den Betrag von 1200 K nicht übersteigt, von der Personaleinkommensteuer überhaupt befreit.

Das Einkommen, welches aus verschiedenen Quellen fließt, ist in dem Bekenntnis nach den einzelnen Hauptquellen (aus Grund- und Gebäudebesitz, aus selbständigen Unternehmungen und Beschäftigungen, aus Dienst- und Lohnbezügen und Ruhegenüssen, aus Kapitalvermögen usw.) getrennt auszuweisen, und es genügt daher nicht, dasselbe in einer einzigen Summe auf der ersten Seite des Bekenntnisses einzubekennen.

Feststehende Einnahmen (wie in bestimmter Höhe zugesicherte Zinsen, Mieten, Pachtshillinge, das Einkommen aus Zinsencoupons u. dgl.) sind gemäß § 156 des obzitierten Gesetzes mit dem Betrage, den sie im Jahre 1911 tatsächlich erreicht haben, ihrem Betrage nach unbestimmt oder schwankende (veränderliche) Einnahmen (z. B. Erträgnisse aus Handel und Gewerbe, Dividenden von Aktien, Tantiemen, Zeit-, Stück- und Akkordlöhne usw.), nach dem Durchschnitte der letzten drei Jahre (1909, 1910 und 1911) einzubekennen.

Haben feststehende Einnahmen noch nicht durch ein ganzes Jahr oder unbestimmt oder schwankende Einnahmen noch nicht durch drei Jahre bestanden, so sind sie nach dem Durchschnitte des Zeitraumes ihres Bestehens, nötigenfalls nach dem mutmaßlichen Jahresbetrag in Ansatz zu bringen.

Diejenigen Personen, welche gemäß § 227 des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, durch Zuzug in das Geltungsgebiet des Gesetzes oder durch Erlangung fester Dienstbezüge von steuerpflichtiger Höhe im Laufe des Jahres 1912 in die Einkommensteuerpflicht treten, beziehungsweise gemäß § 145 des Gesetzes durch Zuzug in das Geltungsgebiet dieses Gesetzes im Laufe des Jahres 1912 rentensteuerpflichtig werden, haben binnen 14 Tagen nach Eintritt des die Steuerpflicht begründenden Ereignisses die Anzeige an die zuständige Steuerbehörde unter Anschluß eines Bekenntnisses zu erstatten.

Die Bekenntnisse sind von den eigenberechtigten Steuerpflichtigen selbst einzubringen. Inwiefern anstatt des Steuerpflichtigen selbst andere Personen, wie Vormünder, Kuratoren, Bevollmächtigte usw., das Steuerbekenntnis abzugeben verpflichtet und berechtigt sind, wird in den §§ 262 bis 266 P. St. G. und im Art. 2, V. V. VI., bestimmt.

Zur Einbringung der hiemit angeordneten Bekenntnisse können die Steuerpflichtigen durch Ordnungsstrafen verhalten werden, überdies machen sie sich gemäß § 243 des Personalsteuergesetzes durch Unterlassung der pflichtmäßigen Einbringung des Bekenntnisses einer nach § 244 dieses Gesetzes zu ahndenden Steuerverheimlichung schuldig und wird insbesondere darauf aufmerksam gemacht, daß die Pflicht zur Überreichung des Bekenntnisses und die Folgen der unterlassenen Einbringung desselben von der Zustellung des nach § 204, beziehungsweise nach § 140 des Gesetzes seitens der Steuerbehörden zu bewerkstelligen individuellen Aufforderung an die Steuerpflichtigen nicht abhängig sind, und daß sich sohin gegen eine allfällige spätere Verfolgung wegen Steuerverheimlichung niemand darauf berufen könne, daß ihm kein Formular für das Bekenntnis zugekommen sei.

Steuerhinterziehungen durch unrichtige Angaben oder Verschweigungen im Sinne jemekov, osobito ali so ti prejemki v denarju

bis längstens 31. Jänner 1912

ein Rentensteuer-Bekenntnis zu überreichen oder mündlich zu Protokoll zu geben. In letzterem Falle kann die Aufnahme des Be-

kenntnisses auch bei dem zuständigen Steueramt erfolgen.

Die Bekenntnisse haben den Namen, Stand und Wohnort der Steuerpflichtigen, die nähere Bezeichnung der steuerpflichtigen Bezüge, insbesondere ob dieselben in Geld oder Naturalien, Sachnützungen oder sonstigen Leistungen bestehen und, insofern es sich nicht um Eskomptzinsen handelt, auch die Bezeichnung der Schuldner zu enthalten. Bei Kapitalsforderungen ist der Kapitalsbetrag und der Zinsfuß, bei Annuitäten der Gesamtbetrag der Annuität und der darin enthaltenen Kapitalsrückzahlung anzugeben; endlich sind in dem Bekenntnisse die vom Steuerpflichtigen auf Grund des § 130 des Gesetzes etwa in Anspruch genommenen Abzüge (insoweit dieselben überhaupt zulässig sind) anzugeben.

Zum Zwecke der Ausfertigung der Bekenntnisse sind amtliche Formularien zu verwenden, welche bei den Steuerbehörden unentgeltlich erhältlich sind.

Von der Überreichung des Rentensteuerbekenntnisses sind nach § 139 des Gesetzes, sofern sie nicht von der Steuerbehörde insbesondere dazu aufgefordert werden, jene Steuerpflichtigen befreit, welche

- 1.) im vorausgegangenen Steuerjahr bereits Rentensteuer entrichtet,
- 2.) inzwischen ihren Wohnsitz nicht verändert und
- 3.) keine Vermehrung der Bezüge erlangt haben.

Die Steuerbemessung findet in diesem Falle gerade so statt, als ob die genannten Personen die Fortdauer ihrer Bezüge in dem im letztvergangenen Jahre bestandenen Ausmaße einbekannt hätten.

Feststehende Bezüge (in bestimmter Höhe zugesicherte Zinsen, Pachtschillinge, das Einkommen aus Zinsencoupons u. dgl. sowie Rentenbezüge überhaupt) sind im Sinne des § 128 des Gesetzes für das Jahr 1912 mit dem Betrage, den sie im Jahre 1911 tatsächlich erreicht haben, ihrem Betrage nach unbestimmt oder schwankende (z. B. Zinsen von Kontokorrentforderungen, Depositen und Kassenscheinen, Eskomptegevinne, Zinsen und Dividenden von Aktien, Prioritätsaktien, Geschäfts- und Genossenschaftsanleihen [insoweit sie steuerpflichtig sind] u. dgl.) nach dem Durchschnitt der letzten drei Jahre 1909, 1910 und 1911 einzubekennen.

Haben feststehende Einnahmen noch nicht durch ein ganzes Jahr oder unbestimmt oder schwankende Einnahmen noch nicht durch drei Jahre bestanden, so sind sie nach dem Durchschnitte des Zeitraumes ihres Bestehens, nötigenfalls nach dem mutmaßlichen Jahresbetrag in Ansatz zu bringen.

Diejenigen Personen, welche gemäß § 227 des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, durch Zuzug in das Geltungsgebiet des Gesetzes oder durch Erlangung fester Dienstbezüge von steuerpflichtiger Höhe im Laufe des Jahres 1912 in die Einkommensteuerpflicht treten, beziehungsweise gemäß § 145 des Gesetzes durch Zuzug in das Geltungsgebiet dieses Gesetzes im Laufe des Jahres 1912 rentensteuerpflichtig werden, haben binnen 14 Tagen nach Eintritt des die Steuerpflicht begründenden Ereignisses die Anzeige an die zuständige Steuerbehörde unter Anschluß eines Bekenntnisses zu erstatten.

Die Bekenntnisse sind von den eigenberechtigten Steuerpflichtigen selbst einzubringen. Inwiefern anstatt des Steuerpflichtigen selbst andere Personen, wie Vormünder, Kuratoren, Bevollmächtigte usw., das Steuerbekenntnis abzugeben verpflichtet und berechtigt sind, wird in den §§ 262 bis 266 P. St. G. und im Art. 2, V. V. VI., bestimmt.

Zur Einbringung der hiemit angeordneten Bekenntnisse können die Steuerpflichtigen durch Ordnungsstrafen verhalten werden, überdies machen sie sich gemäß § 243 des Personalsteuergesetzes durch Unterlassung der pflichtmäßigen Einbringung des Bekenntnisses einer nach § 244 dieses Gesetzes zu ahndenden Steuerverheimlichung schuldig und wird insbesondere darauf aufmerksam gemacht, daß die Pflicht zur Überreichung des Bekenntnisses und die Folgen der unterlassenen Einbringung desselben von der Zustellung des nach § 204, beziehungsweise nach § 140 des Gesetzes seitens der Steuerbehörden zu bewerkstelligen individuellen Aufforderung an die Steuerpflichtigen nicht abhängig sind, und daß sich sohin gegen eine allfällige spätere Verfolgung wegen Steuerverheimlichung niemand darauf berufen könne, daß ihm kein Formular für das Bekenntnis zugekommen sei.

Steuerhinterziehungen durch unrichtige Angaben oder Verschweigungen im Sinne jemekov, osobito ali so ti prejemki v denarju

des § 239 des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, unterliegen den in diesem Paragraphen festgesetzten Strafen.

Anmerkung: In der Stadt Laibach sind amtliche Formularien für Bekenntnisse zur Personaleinkommensteuer und Besoldungssteuer sowie zur Rentensteuer auch in den Tabaktrafiken um 4 h erhältlich.

K. k. Finanzdirektion

Laibach, am 11. Dezember 1911.

St. A I 4340 de 1911.

Razglas

c. kr. finančnega ravnateljstva za Kranjsko z dne 11. decembra 1911, št. A I 4340 de 1911, radi oddaje napovedi v svrhu priredbe osebne dohodnine in plačarine ter rentnine za leto 1912.

V svrhu

odmere osebne dohodnine in plačarine za leto 1912

podati imajo davčni zavezanci, ne da bi čakali kakega posebnega poziva od strani davčne oblasti, v zmislu § 202. postave z dne 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220,

najkasneje do 31. januarja 1912

napoved o svojih davku podvrženih dohodnih in v zmislu § 157. zgoraj navedene postave tudi o davkih onih svojcev, ki žive z davčnimi zavezanci v skupnem hišnem gospodarstvu.

Poslužiti se je v to uradnih obrazcev, ki se dobe brezplačno pri davčnih oblastih in davčnih uradih. Napovedi so oddati pri pristojni davčni oblasti prve instance, torej v Ljubljani pri c. kr. davčni administraciji v Ljubljani, na deželi pa pri onem okrajem glavarstvu, v čigar okraju davčni zavezanci redno prebiva.

Osebe, katerih davku zavezani dohodni presegajo 2000 K, so pravilno oproščene oddajanja napovedi in so v to zavezane samo tedaj, kadar se posebno k temu pozovejo; vendar pa imajo tudi te osebe vselej pravico oddati napovedi. Nasprotno pa so osebe, katerih skupni, na leto proračunjeni dohodki ne presegajo 1200 K, sploh osebne dohodnine proste.

Dohodke, ki prihajajo iz različnih virov, treba je v napovedi izkazati posebej po posameznih glavnih virih (iz zemljiskega in hišnega posestva, iz samostalnih podjetij in opravil, iz službenih in mezdnih prejemkov ter pokojnin, iz glavnike imovine itd.) ter ne zadostuje iste z eno samo vsoto na prvi strani napovedi navesti.

Stalni dohodki (kakor v določeni višini zagotovljene obresti, zakupnine, dohodki iz obrestnih kuponov i. dr.) se morajo v zmislu § 156. zgoraj imenovane postave napovedati v znesku, ki so ga leta 1911. v resnici dosegli, glede vsote nedoločeni ali izpremenljivi (nestalni) dohodki (n. pr. doneski iz trgovin in obrtov, dividende od delnic, tantíjeme, mezde po času, po kosih in dogovoru itd.) pa v povprečni višini iz dobe zadnjih treh let (1909, 1910 in 1911).

Ako stalni dohodki še niso trajali eno celo leto, oziroma izpremenljivi ali nestalni še ne tri leta, tedaj jih je vpoštovati po povprečnosti dobe njih obstanka, če pa treba, po verjetnem letnem donosu.

Samopravni davčni zavezanci imajo napovedi samo oddati in podpisati.

V koliko imajo podati davčno napoved namesto davčnih obvezancev samih druge osebe, kakor n. pr. jerobi, oskrbniki, poblaščenci itd., določajo §§ 262. do 266. zak. o oseb. davk. ter člen 2. izvrš. predp. VI.

Davčni zavezanci se smejo s kaznimi zaradi nereda primorati, da podado s tem razglasom zauzokane napovedi, vrhutega zavirijo, ako dolžne napovedi ne oddajo, v zmislu § 243. zak. o oseb. davk. zatajbo davka, ki se po § 244. postave kaznuje.

Zlasti se pa tu opozarja, da dolžnost podati napoved in posledice zanemarjanja te dolžnosti niso odvisne od vročbe posebnih pozivov, kakršne dostavljajo davčne oblasti davčnim zavezancem v zmislu § 204. oziroma § 140. postave, ter da se v slučaju, aki bi se pozneje proti komu zaradi davčne zatajbe kazenskim pôtem postopalo, nihče ne more sklicevati na to, da obrazca za napoved ni dobil.

Davčne prikrajšbe, povzročene z nezničnimi podatki ali s tajenjem v zmislu § 239. zakona z dne 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220, zapadejo v navedenem paragrafu določenim kaznim.

Opomba: V Ljubljani se dobivajo uradni obrazci za napovedi k osebni dohodni in plačarini ter rentnini tudi v tobacnih trafikah po 4 vin.

C. kr. finančno ravnateljstvo.

Ljubljana, dne 11. decembra 1911.

(5053) 3 3

Kundmachung

der f. f. Finanzdirektion für Krain vom 11. Dezember 1911, Z. A I 4339 ex 1911, wegen Überreichung der Anzeigen über die im Jahre 1911 ausbezahlten Dienstbezüge zum Zwecke der Veranlagung der Personaleinkommensteuer für das Jahr 1911.

Jene Personen, Körperschaften, Instanzen, Gesellschaften, Vereine, Rässen etc. im Kronlande Krain, we die zur Auszahlung von Beoldungen und Ruhegenüssen in einem jährlich für eine Person 1200 Kronen übersteigenden Betrage

verpflichtet sind, werden im Grunde des § 201 des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, angefordert, die Anzeige über die Bezugsberechtigten (auch Privatbeamte) ohne Unterschied der Benennung als Privatbeamte, Schülern, Arbeiter, Dienner, Dienstboten u. w.), unter Angabe des Namens, des Wohnortes und der Beschäftigung derelben, dann über die Höhe und Gattung der im Jahre 1911 ausbezahnten Bezüge bei der Steuerbehörde I. Justiz, in deren Sprengel sich der Wohnort des Dienstgebers, beziehungsweise der Sitz der Unternehmung befindet, und zwar: in Laibach bei der Steuer-Administration und am Lande bei der I. L. Bezirkshauptmannschaft

bis 31. Jänner 1912

zu überreichen.

Über Erfüllen kann gestattet werden, die Anzeige bei jener Steuerbehörde einzubringen, in deren Sprengel der Bezugsberechtigte seinen Wohnsitz hat.

Im Sinne des § 167 des Gesetzes sind anzusehen: Gehalte, Personal-, Aktivitätszulagen, Quartiergelder, Remunerationen, Löhne etc. in Geld oder Naturalien, ohne Unterschied, ob der Bezug zur Pension anrechenbar ist oder nicht; Beiträge, welche Weltgläsern und Mitgliedern regulärer Kommunitäten aus öffentlichen Fonden oder von Gemeinden zum Unterhalte zugewiesen sind; Renten, Präsenten, Kollegiengelder, Prüfungstag u. Stolagebüchsen, Altvord- und Stücklöhne, Provisionen u. dgl. (als veränderliche Bezüge); endlich Ruhe- und Versorgungsgegenstände aller Art.

Bei feststehenden Bezügen ist deren Ausmaß zur Zeit der Erstattung der Anzeige, bei veränderlichen Bezügen ist derjenige Betrag anzugeben, welchen dieselben im abgelaufenen Jahre, das ist in der Zeit vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1911, erreicht haben.

Haben feststehende oder veränderliche Bezüge nicht während des ganzen Jahres bestanden oder im Laufe des Jahres eine Änderung erfahren, so ist die Art (Dienstantritt, Erhöhung oder Verminderung der Bezüge, Dienstantritt) und der Zeitpunkt dieser Veränderung (der Tag, an welchem diese Änderung eingetreten ist, beziehungsweise der Tag, von welchem an oder bis zu welchem die Beträge zur Auszahlung gelangt sind) sowie der Jahresbetrag und der tatsächlich zur Auszahlung gelangte Betrag anzugeben.

Die Drucksachen zu den Anzeigen werden bei den genannten Steuerbehörden I. Justiz sowie bei den Steuerämtern unentgeltlich verabschiedet.

Die Rechtsfolgen der Nichteinholung der obigen Frist sind im § 243, §. 6, beziehungsweise im § 244 d. s. Gesetzes festgestellt.

Unrichtige Angaben oder Verfälschungen in den Anzeigen werden nach § 240, beziehungsweise nach § 241 des Gesetzes bestraft.

A. k. Finanzdirektion.

Laibach, am 11. Dezember 1911.

Razglas

c. kr. finančnega ravnateljstva za Kranjsko z dne 11. decembra 1911, št A 14339 iz 1. 1911, radi vročitve naznanil o leta 1911, izplačanju službenih prejemk za priredbo osebne dohodnine za 1911. leto.

Osebe, korporacije, zavodi, družbe in društva, blagajnice itd. v kranjskih, ki so zavezane izplačevati plače in pokojninske užitke v znesku, presegajočem 1200 K na leto za eno osebo, se po § 201. zakona z dne 25. oktobra 1896. leta, stv. 220 drž. zak., pozivajo, da vložite nasznavila o upravičenih prejemkih (tudi zasebnih uslužbenikov ne glede na njih naslov, ali so zasebni uradniki, pomočniki, delaveci, sluge, posli itd.) z napovedjo njih imena, stanovanja in posla, potem o višini in vrsti v letu 1911. izplačanih prejemk!

do 31. januarja 1912. leta

pri davčni oblasti I. vrste, v katere okrožju se stanovališče službodajnikovo, oziroma sedež podjetja nahaja, in sicer: v Ljubljani pri c. kr. davčni administraciji, na deželi pri c. kr. okrajnem glavaratu.

Na prošnjo so dovolji vložitev naznanila pri eni davčni oblasti, v katere okrožju je stanovališče upravičenega prejemnika.

V zmislu § 167. zakona je izkazati: plače, osebne doklade, aktivitetne doklade, stanarine, remuneracije, mezde itd. v delarju ali prirodnih (naturalijah) ne glede na to, ali se prejemki vpoštevajo v pokojnino ali ne; prispevki, ki so za prehrano odkazani svetim duhovnikom in udom redovnim skupščinam iz javnih zakladov in od občin; tantieme, odredbine za navzočnost, kolegine preskusnine, štolne pristojbine, mezde po dogovoru in kosu, provizije i. e. (premenljivi prejemki); končno pokojnino in preskrbnuje vsake vrste.

Naprej ustavnovljena (stalna plačila so po njih meri ob času naznanila, premenljivi prejemki pa v istem znesku izkazati, ki se je dosegel v pretečenem letu, to je za čas od 1. januarja do 31. decembra 1911. leta).

Ako stali in premenljivi prejemki še niso trajali eno celo leto, ali so se tekmo leta premenili, je napovedati način (nastop

službe, povišek ali pomanjšanje prejemkov, izstop iz službe) in čas njih izpremembe (dan, ko je prememba pričela, oziroma dan, od katerega ali do katerega so se izplačali prejemki) kakor tudi njih letni znesek in istinito izplačani znesek.

Tiskovine za naznanila se dobivajo brezplačno pri imenovanih davčnih oblastih I. vrste in pri c. kr. davčnih uradih.

Ako se naznanilo ne poda v predpisanim roku, so pravni posledki določeni v § 243, št. 6, oziroma v § 244. navedenega zakona.

Kdor v naznanilu kaj neresničnega pove ali kaj zamolči, se kaznuje po §§ 240. in 241. zakona.

C. kr. finančno ravnateljstvo.

V Ljubljani, dne 11. decembra 1911.

(5054) 3-3 Z. A IV 4231 ex 1911.

Kundmachung der k. k. Direktion der Staatsschuld in betreff der

Ausfolgung neuer Couponsbogen

zu den auf Grund des Gesetzes vom 16. Februar 1903, R. G. Bl. Nr. 37, und der Kundmachung des k. k. Finanzministers vom 18. Februar 1903, R. G. Bl. Nr. 38, konvertierten sowie den nichtkonvertierten Obligationen der einheitlichen Staatsschuld vom Jahre 1868 zu 2000 Kronen, beziehungsweise 1000 fl. hinausgegebenen Coupons werden hiemit für die Hinausgabe neuer Couponsbogen folgende Bestimmungen getroffen:

1.) Die Ausgabe der neuen Couponsbogen wird bezüglich der konvertierten Obligationen mit Jänner-Juli-Verzinsung am 1. Jänner 1912,

jener mit Mai-November-Verzinsung am 1. Mai 1912, bezüglich der Notenrente-Obligationen mit Februar-August-Verzinsung am 1. Februar 1912

und bezüglich der Silberrente-Obligationen mit April-Oktober-Verzinsung am ersten April 1912 beginnen.

Die Einreichung der Talons kann bei der k. k. Staatsschuldenkasse oder bei den im Punkte 3 genannten Vermittlungsstellen bereits 30 Tage vor der Fälligkeit der Talons erfolgen, jedoch wird die Ausfolgung der neuen Couponsbogen erst mit dem Umwechselungstermine der Talons beginnen.

Die neuen Couponsbogen werden 34 Halbjahrscoupons à 40 K, beziehungsweise 21 fl. à W. mit den Fälligkeitsterminen 1. Juli 1912 bis einschließlich 1. Jänner 1929, beziehungsweise 1. November 1912 bis einschließlich 1. Mai 1929, 1. August 1912 bis einschließlich 1. Februar 1929, 1. Oktober 1912 bis einschließlich 1. April 1929 und einen Talon enthalten.

2.) Die neuen Couponsbogen werden bei der k. k. Staatsschuldenkasse in Wien ausgefolgt werden.

3.) Als Vermittlungsstellen für diese Couponsbogenausgabe werden aufgestellt:

a) die k. k. Landeskassen außerhalb Wiens (Landeshauptkassen, Finanzlandeskassen, Landeszählmter und die Filial-Landeskasse in Krakau, die k. k. Steuerämter und die k. k. Finanz- und gerichtlichen Depostenkassen in Wien);

b) die kön. ungarische Staatszentralkasse in Budapest, die kön. Staatskassen in Budapest und Agram sowie die kön. ungarischen, beziehungsweise kön. Steuerämter in Neusohl, Debreczin, Fiume, Kaschau, Klauenburg, Hermannstadt, Fünfkirchen, Preßburg, Ödenburg, Szatmar, Szegedin, Temesvar und Esseg;

c) im Auslande:

in Amsterdam: k. u. k. österr.-ungar. Konsulat, Amsterdamsche Bank, Bankhaus Lippmann, Rosenthal & Komp., Bankhaus Wertheim & Gompertz, Succursale der Banque de Paris et des Pays-Bas;

in Antwerpen: Banque Centrale Anversoise, Bankier L. Lambert (Zweigniederlassung);

in Basel: Baseler Handelsbank;

in Berlin: Direktion der Diskonto-Gesellschaft, Bankhaus S. Bleichröder, Deutsche Bank, Bank für Handel und Industrie, Bankhaus Mendelsohn & Komp., Berliner Handels-Gesellschaft;

in Breslau: Bankhaus E. Heimann;

in Brüssel: Bankier L. M. Lambert, Succursale der Banque de Paris et des Pays-Bas, Crédit Général Liégeois;

in Darmstadt: Filiale der Berliner Bank für Handel und Industrie;

in Dresden: Filiale der Leipziger Allgemeinen Deutschen Kreditanstalt, Dresdner Bank;

in Frankfurt am Main: Direktion der Diskonto-Gesellschaft, Filiale der Berliner Bank für Handel und Industrie, Deutsche Vereinsbank, Bankhaus Gebrüder Bethmann;

in Genf: Succursale der Banque de Paris et des Pays-Bas;

in Hamburg: Norddeutsche Bank, Bankhaus Friedrich Westenholz & Komp.;

in Köln: Bankhaus S. Oppenheim jun. & Komp.;

in Leipzig: Bankhaus C. H. Plaut, Allgemeine Deutsche Kreditanstalt;

in London: Succursale der Anglo-Austrian-Bank;

in Mailand: Bankhaus Luigi Strada;

in Mannheim: Süddeutsche Diskonto-Gesellschaft;

in München: Bayerische Vereinsbank, Bankhaus Merck, Finek & Komp., Bankhaus J. N. Oberndörffer;

in Paris: Bankhaus Gebrüder von Rothschild, Banque de Paris et des Pays-Bas, Succursale der k. k. priv. Allgemeinen österreichischen Bodenkreditanstalt, Succursale der k. k. priv. Länderbank;

in Stuttgart: Württembergische Vereinsbank;

in Zürich: Schweizerische Kreditanstalt.

4.) Bei der k. k. Staatsschuldenkasse und bei den unter Punkt 3 genannten Vermittlungsstellen haben die Parteien die Talons mittelst Konsignationen in doppelter, wenn möglich im Durchschreibverfahren hergestellter Ausfertigung einzureichen, und zwar sind für die Talons jedes Umwechselungstermines abgesonderte Konsignationen zu verfassen. Dieselben haben die Nummern der Talons in arithmetischer Reihenfolge zu enthalten und sind von der Partei unter Angabe ihrer Adresse zu unterfertigen.

Über mehrere Konsignationen für Talons desselben Terminals ist ein Summarium mit Angabe der Anzahl der Pakete und der Stückzahl der Talons beizubringen.

Bei der k. k. Staatsschuldenkasse und den unter Punkt 3a und b aufgeführt Vermittlungsstellen erhält die Partei für die eingereichten Talons eine Empfangsbestätigung (Rückschein, Rezepisse), in welcher unter anderem auch der Zeitpunkt für die Behebung der neuen Couponsbogen angegeben ist.

Bei den Vermittlungsstellen im Auslande (Punkt 3c) wird der Partei auf einem Pare der eingereichten Konsignationen der Empfang der Talons, unter Angabe des Zeitpunktes, wann die neuen Couponsbogen beobhalten werden können, bestätigt werden.

5.) Die Behebung der Couponsbogen kann nur bei der Stelle stattfinden, bei welcher die Talons zum Zwecke der Couponsbogenerneuerung eingereicht wurden.

Die neuen Couponsbogen werden gegen Rückstellung der Empfangsbestätigung (Rückschein, Rezepisse) über die Talons ausgefolgt werden und ist den Vermittlungsstellen der Empfang der neuen Couponsbogen auf der Rückseite der Empfangsbestätigungen seitens der Parteien zu bestätigen.

6.) Die neuen Couponsbogen werden an die Parteien ohne Anrechnung von Kosten oder österreichischen Gebühren verabfolgt.

Wien, am 23. November 1911.

Von der k. k. Direktion der Staatsschuld.

St. A IV 4231 1. 1911.

Naznanilo

c. kr. ravnateljstva državnih dolgov

tičče se

izdaje novih kuponskih pol

k na podlagi postave z dne 16. februarja 1903, drž. zak. št. 37, in naznanila c. kr. finančnega ministra z dne 18. februarja 1903, drž. zak. št. 38, konvertiranih in nekonvertiranih obveznic jednotnega državnega dolga iz leta 1868 po 2000 kron, oziroma 1000 fl. spadajočih 1. Februar 1929, 1. Oktober 1912 bis einschließlich 1. April 1929 und einen Talon enthalten.

2.) Die neuen Couponsbogen werden an die Parteien ohne Anrechnung von Kosten oder österreichischen Gebühren verabfolgt.

Wien, am 23. November 1911.

Von der k. k. Direktion der Staatsschuld.

St. A IV 4231 1. 1911.

Naznanilo

c. kr. ravnateljstva državnih dolgov

tičče se

izdaje novih kuponskih pol

z ozirom na to, da zapadejo tekom leta 1912 zadnji h konvertiranim 4 odstotnim, oziroma nekonvertiranim 4-2 odstotnim obveznicam jednotnega državnega dolga iz leta 1868 po 2000 kron, oziroma 1000 fl. spadajočih 1. Februar 1929, 1. August 1912 bis einschließlich 1. Februar 1929, 1. Oktober 1912 bis einschließlich 1. April 1929 und einen Talon enthalten.

3.) Die neuen Couponsbogen werden an die Parteien ohne Anrechnung von Kosten oder österreichischen Gebühren verabfolgt.

Wien, am 23. November 1911.

Von der k. k. Direktion der Staatsschuld.

St. A IV 4231 1. 1911.

Naznanilo

c. kr. ravnateljstva državnih dolgov

tičče se

izdaje novih kuponskih pol

z ozirom na to, da zapadejo tekom leta 1912 zadnji h konvertiranim 4 odstotnim, oziroma nekonvertiranim 4-2 odstotnim obveznicam jednotnega državnega dolga iz leta 1868 po 2000 kron, oziroma 1000 fl. spadajočih 1. Februar 1929, 1. August 1912 bis einschließlich 1. Februar 1929,

Kundmachung

der k. k. Landesregierung für Krain vom 28. Dezember 1911, S. 34.081, betreffend die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach Krain.

Das k. k. Aderbauministerium hat mit der Kundmachung vom 19. Dezember 1911, S. 54.233/13.989, womit die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrat vertretenen Königreichen und Ländern bis auf weiteres geregelt wird, auf Grund der §§ 4 und 5 des allgemeinen Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, R. G. Bl. Nr. 177, und der Ministerialverordnung vom 10. Februar 1910, R. G. Bl. Nr. 36, nachstehendes ausgesprochen:

I.

In Gemässheit des § 1, Absatz 1, des I. Teiles der Ministerialverordnung vom 31. Dezember 1907 (R. G. Bl. Nr. 282) und nach Maßgabe des § 1, Absatz 2 und 3, sowie des § 4, Punkt 2, desselben Teiles der zitierten Verordnung ist wegen Bestandes von Tierseuchen in den Ländern der heil. ungarischen Krone die Einfuhr der jeweils in Betracht kommenden Tiergattungen aus den in den offiziellen, periodisch erscheinenden, den k. k. politischen Behörden I. Instanz und den Beobauertärzten zuliegenden ungarischen, beziehungsweise kroatisch-slavonischen Tierseuchenausweisen verneint angeführten Gemeinden und deren Nachbargemeinden nicht gestattet.

II.

Wegen des Bestandes von Tierseuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a) der Maul- und Klauenseuche in den Stuhrichterbezirken Námesztó, Trszczena (Komitat Arva), Alsóverecke (Komitat Bereg), Nezsider (Komitat Moson), Szakolcsa einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szencz (Komitat Nyitra), Malacza, Pozsony einschließlich der Stadtgemeinde Szentgyörgy (Komitat Pozsony), Felsőpulya, Kismárton einschließlich der Stadtgemeinden Kismárton und Ruszt, Sopron (Komitat Sopron), Szepesófalu (Komitat Szepes), Nagybicske (Komitat Trencsén), Röszeg einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Murašzombot, Rémetujvár, Szentgotthard (Komitat Vas), Aljolendva (Komitat

Bala) in Ungarn und in den Bezirken Ivanec, Varaždin (Komitat Varaždin), Jaska (Komitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien ist die Einfuhr von Klauenenten;

b) der Schweinepest in den Stuhrichterbezirken Dradna (Komitat Beszterce-Naszód), Taracsvíz (Komitat Maros), Nezsider (Komitat Moson), Csáktorna (Komitat Zala), in Ungarn und in den Bezirken Gračac (Komitat Lika Krkava), Krapina, Varaždin (Komitat Varaždin), Jaska, Samobor (Komitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien ist die Einfuhr von Schweinen;

c) des Schweinerotlaufes in den Stuhrichterbezirken Nezsider, Jaska (Komitat Moson), Bartfa einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Saros), Kismarton einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt (Komitat Sopron) in Ungarn und in den Bezirken Klanjec, Varaždin (Komitat Varaždin), Zagreb (Komitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien ist die Einfuhr von Schweinen;

d) der Schafpoden in dem Stuhrichterbezirk Jásd einschließlich der Stadtgemeinde Beszterce, Dradna (Komitat Beszterce-Naszód) ist die Einfuhr von Schafen

aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrat vertretenen Königreichen und Ländern verboten.

III.

Wegen erfolgter Einschleppung von Tierseuchen ist verboten:

a) Wegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauenenten:

1. Aus Ungarn:

aus den nachstehenden Stuhrichterbezirken: Szilág (Komitat Abauj-Torna), Kisjenő (Komitat Arad), Kula, Topolya (Komitat Bács-Bodrog), Gyula einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Bécs, Tisza-hát einschließlich der Stadtgemeinde Beregszász (Komitat Bereg), Eszessa, Sárrét, Tente (Komitat Bihar), Mezőcsát (Komitat Borsod), Rözpont einschließlich der Stadtgemeinde Mató, Mezőkovácsbáza (Komitat Eszánád), Tiszáninné (Komitat Csongrád), Bálkány (Komitat Egri), Abony, Sárbogárd (Komitat Fejér), Rimaszombat einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Komitat Gömör-Kishont), Eger einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Heves, Pétervásár (Komitat Heves), Medgyes einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Nagylükföld), Balassagyarmat, Füles, Losonc einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Sírak (Komitat Nógrád), Alsódabas, Dunavecse, Göböllő, Monor, Vacz einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Pest-Pilis-Solt-Kistün), Csurgó, Igall, Kaposszár einshließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lengyeltót (Komitat Somogy), Alsódába einschließlich der Stadtgemeinde Nyiregyháza, Ligetlja, Nagylálló (Komitat Szabolcs), Čsenger (Komitat Szatmár), Szilágycséh, Tasnád, Zilah einschließlich der

Papa einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Beszterce-Naszód), Veszprém, Nova, Pacsa, Balaegerszeg einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Zala).

2. Aus Kroatien-Slavonien:

aus den nachstehenden Bezirken: Čazma, Koprivnica einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Belovar-Križevci), Vrbovsko (Komitat Modruš-Rieka), Varaždin (Komitat Varaždin), Jaska, Karlovac einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Sveti Ivan Zelina, Topusko (Komitat Zagreb).

b) Wegen Einschleppung der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

1. Aus Ungarn:

aus den nachstehenden Stuhrichterbezirken: Szilág (Komitat Abauj-Torna), Kisjenő (Komitat Arad), Kula, Topolya (Komitat Bács-Bodrog), Gyula einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Bécs, Tisza-hát einschließlich der Stadtgemeinde Beregszász (Komitat Bereg), Eszessa, Sárrét, Tente (Komitat Bihar), Mezőcsát (Komitat Borsod), Rözpont einschließlich der Stadtgemeinde Mató, Mezőkovácsbáza (Komitat Eszánád), Tiszáninné (Komitat Csongrád), Bálkány (Komitat Egri), Abony, Sárbogárd (Komitat Fejér), Rimaszombat einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Komitat Gömör-Kishont), Eger einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Heves, Pétervásár (Komitat Heves), Medgyes einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Nagylükföld), Balassagyarmat, Füles, Losonc einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Sírak (Komitat Nógrád), Alsódabas, Dunavecse, Göböllő, Monor, Vacz einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Pest-Pilis-Solt-Kistün), Csurgó, Igall, Kaposszár einshließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lengyeltót (Komitat Somogy), Alsódába einschließlich der Stadtgemeinde Nyiregyháza, Ligetlja, Nagylálló (Komitat Szabolcs), Čsenger (Komitat Szatmár), Szilágycséh, Tasnád, Zilah einschließlich der

gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Szilág), Detta, Fehérvárcsompom einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Berbecz einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Temes), Dombóvar, Dunasöldvár, Simontornya, Tamas (Komitat Tolna), Banlat, Čere, Nagykunda einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagykundszentmills (Komitat Torontál), Papa einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Veszprém), Letenye, Nagykanizsa einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nova, Pacsa, Balaegerszeg einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-szentgrót (Komitat Zala), Bodrogköd, Satoraljaujhely einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Bempen), sowie aus den Municipalitäten Ször, Szeged.

2. Aus Kroatien-Slavonien:

aus den nachstehenden Bezirken: Novska, Požega einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Požega), Novimaroš, Varaždin, Zlatar (Komitat Varaždin), Virovitica (Komitat Virovitica).

Die Einfuhr von frischem Fleisch ist nur zulässig, wenn die Sendungen durch Berichtsliste des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Tiere bei der vorschriftsmässig geprüften Beischau sowohl in lebendem Zustand als auch nach der Schlachtung von einem befreihlichen Tierarzte gejund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung wird die Kundmachung des k. k. Aderbauministeriums vom 26. Oktober 1911, S. 45.401/11.670 (Wiener Zeitung, vom 27. Oktober 1911, Nr. 247), beziehungsweise die h. o. Kundmachung vom 31. Oktober 1911, S. 28.599, außer Wirksamkeit gesetzt.

Übertretungen dieser Vorschriften werden nach den Bestimmungen des allgemeinen Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, R. G. Bl. Nr. 177, geahndet.

k. k. Landesregierung für Krain.

Laibach, am 28. Dezember 1911.

S. 34.081.

Razglas

c. kr. deželne vlada za Kranjsko z dne 28. decembra 1911, št. 34.081, gledé uravnave uvažanja živine in mesa iz dežel svete ogrske krone na Kranjsko.

C. kr. poljedelsko ministrstvo je z razglasom z dne 19. decembra 1911, št. 54.233/13.989, s katerim se uravnava uvažanje živine in mess iz dežel sv. ogrske krone v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, do nadaljnje odredbe na podstavi §§ 4. in 5. občnega zakona o živinskih kugah z dne 6. avgusta 1909, drž. zak. št. 177, ter ministrskega ukaza z dne 10. februarja 1910, drž. zak. št. 36, ukazalo tako:

I.

V zmislu § 1, odstavek 1., prvega dela ministrskega ukaza z dne 31. decembra 1907 (drž. zak. št. 282) in po določilu § 1., odstavek 2. in 3., ter § 4., točka 2., istega dela navedenega ministrskega ukaza je zaradi obstoječih živinskih kug v deželah svete ogrske krone prepovedano uvažati vsakokratno v poštev vzete živinske vrste iz okuženih občin in njih sosednih občin, navedenih v uradnih, periodično izhajajočih, c. kr. političnih oblastvom prve stopnje in oglednim živinozdravnikom pošiljanih ogrskih, oziroma hrvaško-slavonskih izkazih o živinskih kugah.

II.

Zaradi obstoječih živinskih kug v mejnih okrajih, in sicer:

- zaradi kuge v gobcu in parkljih v stolničnih okrajih na Ogrskem (glej nemško besedilo) in v okrajih Ivanec, Varaždin (županija Varaždin), Jaska, Samobor (županija Zagreb) na Hrvaško-Slavonskem je uvoz prešicev;
- zaradi svinjske kuge v stolničnih sodiščih na Ogrskem (glej nemško besedilo) in v okrajih Gračac (županija Lika Krkava), Krapina-Varaždin (županija Varaždin), Jaska, Samobor (županija Zagreb) na Hrvaško-Slavonskem je uvoz prašicev;
- zaradi svinjskih rdečice v stolničnih sodiščih na Ogrskem (glej nemško besedilo) in v okrajih Klanjec, Varaždin (županija Varaždin), Zagreb (županija Zagreb) na Hrvaško-Slavonskem je uvoz prašicev;
- zaradi ovčjih osepnic v stolničnem sodišču (glej nemško besedilo) je uvoz ovac iz teh okrajov v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, prepovedan.

III.

Zaradi zanesenih živinskih kug je prepovedano:

- Iz Ogrske:
 - Zaradi zanešene kuge v gobcu in na parkljih je prepovedano uvažati parkljato živilo iz stolničnih sodišč (glej nemško besedilo).
 - Zaradi zanešene svinjske kuge je prepovedano uvažati prašicev:
 - Iz nastopnih okrajev: Čazma, Koprivnica z mestno občino istega imena (županija Požega), Novimaroš, Varaždin, Zlatar (županija Varaždin), Virovitica (županija Virovitica).
- Iz Hrvaške in Slavonije:
 - iz nastopnih okrajev: Novska, Požega z mestno občino istega imena (županija Požega), Novimaroš, Varaždin, Zlatar (županija Varaždin), Virovitica (županija Virovitica).

Uvažanje svežega mesa je dopustno letaj, kadar je pošiljavatelj pridejan potrdilo, da je dotično živilo po predpisu ogledal oblastveni živinozdravnik v živem in zaklanem stanju, ter je našel popolnoma zdravo.

S tem razglasom je razveljavljen razglas c. kr. poljedelskega ministrstva z dne 26. oktobra 1911, št. 45.401/11670 (Wiener Zeitung, z dne 27. oktobra 1911, št. 247), oziroma tukajšnji razglas z dne 31. oktobra 1911, št. 28.599.

Prestopki teh prepovedi se kaznujejo po predpisih občnega zakona o živinskih kugah z dne 6. avgusta 1909, drž. zak. št. 177.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 28. decembra 1911.

(5277)

B. 34.317.

Kundmachung

der k. k. Landesregierung für Krain vom 28. Dezember 1911, B. 34.317, betreffend die Regelung des Verkehrs mit Klauentieren aus Bosnien-Herzegovina nach Krain.

Laut des letzten offiziellen Tierschutzausweises der Landesregierung in Sarajevo sind 1.) die Bezirke Čajnica, Foča, Maglaj, Nevesinje, Sanski Most, Stolac und Višegrad mit Maul- und Klauensteue;

2.) die Bezirke Banjaluka, Bihać, Bos. Dubica, Bos. Krupa, Bos. Novi, Bugojno, Dervent, Fojnica, Ljubuški, Maglaj, Prnjavor, Stolac, Tešanj, Travnik, Visoko, Zenica und Županja mit Schweinepest und

3.) der Bezirk Bjelina mit Schafspoden verhängt.

Hieron geschieht über Erlass des k. k. Ministeriums vom 22. Dezember 1911 B. 54.936, mit dem bemerken die allgemeine Verlautbarung, daß die Einführung von Klauentieren aus allen obgezeichneten Bezirken Bosniens und der Herzegovina nach Krain verboten ist.

Diese Verfassungen treten unter gleichzeitiger Begebung der k. k. Kundmachung vom 27. November 1911, B. 31.176, sofort in Kraft.

k. k. Landesregierung für Krain.

Baibach, am 28. Dezember 1911.

Št. 34.317.

Razglas

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 28. decembra 1911, štev. 34.317, o prometu z živino iz Bosne in Hercegovine na Kranjsko.

Po zadnjem uradnem izkazu deželne vlade v Sarajevu o živinskih kugah so okuženi:

1.) okraji Čajnica, Foča, Maglaj, Nevesinje, Sanski Most, Stolac in Višegrad s kugo na gobcu in parkljih,

2.) okraji Banjaluka, Bihać, Bos. Dubica, Bos. Krupa, Bos. Novi, Bugojno, Dervent, Fojnica, Ljubuški, Maglaj, Prnjavor, Stolac, Tešanj, Travnik, Visoko, Zenica in Županja s svinsko kugo,

3.) okraj Bjelina z ovčjimi oseptnicami.

To se vsled razpisa c. kr. poljedelskega ministrstva z dne 22. decembra 1911, št. 54.936, daje na občno znanje s pristavkom, da je prepovedano uvažati parkljato živino iz omenjenih okrajev na Kranjsko.

Te odredbe stopijo takoj v moč takoj razglas z dne 27. novembra 1911, št. 31.176, je pa razveljavljen.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 28. decembra 1911.

D. o. št. 57 de 1912.

Razglas.

Dne 2. januarja 1912 l. so bile izžrebane nastopne obveznice 4% nega deželnega posojila:

3 komadi po 20.000 K. i. s. št. 46, 92 in 99;

Št. 34.317.

Kundmachung.

Am 2. Jänner 1912 sind nachstehende Schuldbverschreibungen des 4%igen kranjschen Landesanhaltens verloft worden:

3 Stüd à 20.000 K. u. zw. B. 46, 92, 99;

3 Stüd à 10.000 K. u. zw. B. 4, 59, 69;

57 Stüd à 2000 K. u. zw. B. 43, 46, 89,

155, 224, 236, 450, 466, 501, 543, 588,

609, 695, 748, 760, 786, 796, 805, 822

829, 885, 866, 867, 1001, 1005, 1.59

1067, 1088, 1115, 1127, 1238, 1352, 1359

1374, 1390, 1424, 1536, 1544, 1596, 1656

1671, 1694, 1715, 1741, 1767, 1774, 1809

1821, 1889, 1905, 1929, 1974, 1987, 1991

2005, 205, 2194;

18 Stüd à 200 K. u. zw. B. 207, 312, 575

649, 670, 693, 705, 728, 1013, 102

1496, 2068, 2170, 2194, 2397, 2754

2799, 2868.

Borstehende Obligationen gelangen vom

1. Juli 1912 an bei der kranjschen Landes-

fasse in Ljubljana im Nominalwert zur Aus-

zahlung. Dieselben werden auch jamt Kupons

drei Monate vor dem Verfallstermine gegen

Entrichtung einer 4%igen Eskomptegebühr aus-

bezahlt.

Bon den bereits früher verlosten Obliga-

tionen des 4%igen Landesanhaltens sind noch

unbehoben:

à 200 K. B. 3, 71, 349, 443, 530, 684

1006, 1047, 1573;

à 2000 K. B. 561, 1669 in 2017.

Bon kranjschen Landesausstausche.

V Ljubljani, am 2. Jänner 1912.

Für den Landeshauptmann:

Lampe.

2. I. 8. 57 de 1912.

Kundmachung.

Am 2. Jänner 1912 sind nachstehende Schuldbverschreibungen des 4%igen kranjschen Landesanhaltens verloft worden:

3 Stüd à 20.000 K. u. zw. B. 46, 92, 99;

3 Stüd à 10.000 K. u. zw. B. 4, 59, 69;

57 Stüd à 2000 K. u. zw. B. 43, 46, 89,

155, 224, 236, 450, 466, 501, 543, 588,

609, 695, 748, 760, 786, 796, 805, 822

829, 885, 866, 867, 1001, 1005, 1.59

1067, 1088, 1115, 1127, 1238, 1352, 1359

1374, 1390, 1424, 1536, 1544, 1596, 1656

1671, 1694, 1715, 1741, 1767, 1774, 1809

1821, 1889, 1905, 1929, 1974, 1987, 1991

2005, 205, 2194;

18 Stüd à 200 K. u. zw. B. 207, 312, 575

649, 670, 693, 705, 728, 1013, 102

1496, 2068, 2170, 2194, 2397, 2754

2799, 2868.

Borstehende Obligationen gelangen vom

1. Juli 1912 an bei der kranjschen Landes-

fasse in Ljubljana im Nominalwert zur Aus-

zahlung. Dieselben werden auch jamt Kupons

drei Monate vor dem Verfallstermine gegen

Entrichtung einer 4%igen Eskomptegebühr aus-

bezahlt.

Bon den bereits früher verlosten Obliga-

tionen des 4%igen Landesanhaltens sind noch

unbehoben:

à 200 K. B. 3, 71, 349, 443, 530, 684

1006, 1047, 1573;

à 2000 K. B. 561, 1669 in 2017.

Bon kranjschen Landesausstausche.

V Ljubljani, am 2. Jänner 1912.

Für den Landeshauptmann:

Lampe.

2. I. 8. 57 de 1912.

Kundmachung.

Am 2. Jänner 1912 sind nachstehende Schuldbverschreibungen des 4%igen kranjschen Landesanhaltens verloft worden:

3 Stüd à 20.000 K. u. zw. B. 46, 92, 99;

3 Stüd à 10.000 K. u. zw. B. 4, 59, 69;

57 Stüd à 2000 K. u. zw. B. 43, 46, 89,

155, 224, 236, 450, 466, 501, 543, 588,

609, 695, 748, 760, 786, 796, 805, 822

829, 885, 866, 867, 1001, 1005, 1.59

1067, 1088, 1115, 1127, 1238, 1352, 1359

1374, 1390, 1424, 1536, 1544, 1596, 1656

1671, 1694, 1715, 1741, 1767, 1774, 1809

1821, 1889, 1905, 1929, 1974, 1987, 1991

2005, 205, 2194;

18 Stüd à 200 K. u. zw. B. 207, 312, 575

649, 670, 693, 705, 728, 1013, 102

1496, 2068, 2170, 2194, 2397, 2754

2799, 2868.

Borstehende Obligationen gelangen vom

1. Juli 1912 an bei der kranjschen Landes-

fasse in Ljubljana im Nominalwert zur Aus-

zahlung. Dieselben werden auch jamt Kupons

drei Monate vor dem Verfallstermine gegen

Entrichtung einer 4%igen Eskomptegebühr aus-

bezahlt.

Bon den bereits früher verlosten Obliga-

tionen des 4%igen Landesanhaltens sind noch

unbehoben:

à 200 K. B. 3, 71, 349, 443, 530, 684

1006, 1047, 1573;

à 2000 K. B. 561, 1669 in 2017.

Bon kranjschen Landesausstausche.

V Ljubljani, am 2. Jänner 1912.

Anzeigeblaßt.

Geschäftseröffnung.

Erlaube mir dem geehrten P. T. Publikum höflichst anzuseigen, daß ich mit

1. Jänner 1912 in Laibach, Alter Markt Nr. 28
eine

Glas-, Porzellanwaren- u. Lampenhandlung
eröffnet habe.

Auch führe ich alle in das Bau- und Kunstglaserfach einschlägigen Arbeiten, Glaserreparaturen zu Hause sowie Einnahmungen aus.

Da ich für solide und pünktliche Bedienung zu möglichst billigen Preisen garantiere, empfehle ich mich dem geschätzten Publikum wärmstens zu zahlreichem Zusprache.

Hochachtungsvoll

Max Tušek

Laibach, Alter Markt Nr. 28.

(5235) 2-2

Züchtiger Kommiss

der Bureauartikel-,
Papier- u. Schreib-
warenbranche,

welcher auch in der Ge-
schäftsbücher- und Drucksortenbranche versiert ist, und sich für den Kunden-
besuch in loco und auswärts eignet, wird per sofort akzeptiert.

Offerte mit Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen an Julius
Pfeiffer, Bureauartikel-, Papier- und Schreibwarenlager, Essek I, Sla-
wonien.
(5) 2-1

Der Ullstein-Bücher neuester Band:

Heinz Tovote, Mutter!...

Der Meister der Darstellung starker seelischer Konflikte, Heinz Tovote, hat auch in diesem seinem neuen Roman aus den Tiefen des menschlichen Herzens geschöpft. Die «Mutter» ist eine von ihrem Sohn abgöttisch geliebte, als Idealgestalt weiblicher Reinheit verehrte Frau. Und dieser Glaube an die Mutter wird zerstört, da der Sohn die niederschmetternde Entdeckung macht, daß auch diese Frau menschlich gefehlt hat. Diesen seelischen Zusammenbruch eines Kindes hat Heinz Tovote mit der vollendeten Meisterschaft des Psychologen und der herzlichen Wärme des Dichters geschildert. Das von feinstem Stimmungsreiz erfüllte Lebensbild erhebt sich in seinen Höhepunkten zu wahrhaft dramatischer Kraft.

Früher erschienen:

Holländer Felix, Charlotte Adutti. — Skowronnek Richard, Bruder Leichtfub. — Bloem Walter, Sonnenland. — Beyerlein Franz Adam, Similide Hegehalt. — Bartsch Rudolf Hans, Elisabeth Kött. — Lauff Joseph, Marie Wewahn. — Herzog Rudolf, Nur eine Schauspielerin. — Rosegger Peter, Die Försterbuben. — Hegeler Wilhelm, Der Mut zum Glück. — Rosner Karl, Sehnsucht. — Jensen Wilhelm, Unter heiserer Sonne. — Kretzer Max, Der Mann ohne Gewissen. — Ernst Otto, Laßt Sonne herein. — Voß Richard, Der Todesweg auf den Piz Palü. — Aram Kurt, Violett. — Engel Georg, Die Last. — Wolzogen Ernst von, Mein erstes Abenteuer. — Höcker Paul Oskar, Die Sonne von St. Moritz. — Zobeltitz Fedor von, Das Gasthaus zur Ehe. — Stratz Rudolph, Arme Thea. — Tovote Heinz, Frau Agna. — Ompteda Georg von, Maria da Caza. — Viebig Clara, Dilettanten des Lebens.

Jeder Band gebunden K 1·20.

Stets vorrätig in der

Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung
Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg in Laibach
Kongreßplatz Nr. 2. (5297) 3-1

Bruchstein-Akkord.

Akkordant gesucht, welcher bis Frühjahr die Gewinnung von zunächst 50.000 m³ Bruchstein übernimmt. Spätere dauernde Übergabe eines großen Bruchbetriebes in Akkord nicht ausgeschlossen. Kaution erforderlich. Angebote unter „Bruchstein-Akkord“ an: Architekten Hönigsberg & Deutsch, k. u. k. Hof-Baumeister, Zagreb.

(5295) 3-2

Ljubljanska kreditna banka.

V mesecu decembru 1911 vložilo se je na knjižice in na tekoči račun kron 1.786.733·71, dvignile pa kron 2.258.465·91.

Skupno stanje koncem decembra K 13.009.119·67. (16)

Tanzunterricht im Saale des Hotel „UNION“.

Mit Donnerstag den 4. Jänner beginnt der neue Tanz-Vervollkommenungskurs für Fräulein und Herren aus besseren Familien.

Der Unterricht findet jeden Montag und Donnerstag um 8 Uhr abends statt.

Ohne vorherige Einschreibung wird niemand zu diesem Kurse zugelassen.

Unterricht in modernen Tänzen.

Separatstunden zu jeder Tageszeit, mit leichter und schnell aufzufassender Methode. — Für Informationen und Einschreibung bitte sich täglich von 11 bis 12 Uhr vormittags und von 2 bis 3 Uhr nachmittags im Hotel Elefant, Zimmer Nr. 73, zu melden.

Giulio Morterra, autor. Tanzlehrer.

Allen meinen verehrten
P. T. Abnehmern, Konsumenten und Bekannten wünsche auf diesem Wege zum Jahreswechsel ein herzliches

„Prosit Neujahr 1912“

Ant. Tausch,

Sódawasser-Erzeuger.

Unter-Schischka bei Laibach.

2-2

Stabile

Platzvertreter

werd. gg. monatl. Fix. v. 150 K nebst gut. Prov. von einem großen österr. Bankhaus für den Verkauf von ges. gestatt. Losen gg. Monatsraten aufgen. Antr. u. „Lebensglück Nr. 2163“ an die Adm. dies. Ztg. (12) 4-1

Täglich frisches
Rind-, Kalbs- oder
Schweinefleisch

5 Kilo-Postkoli K 4·50 franko Nachnahme liefert (17) 2-1

G. Jakob, Herincse (Ungarn).

Großes, liches Zimmer

vom Gange aus separiert, mit oder ohne Möbel, ist sogleich oder per 15. Jänner Ahacljeva cesta Nr. 5 zu vermieten.

(21)

Verkäufer und Käufer

von Landwirtschaften, Realitäten und Geschäften aller Art finden raschen Erfolg ohne Vermittlungsgebühr bei dem im In- und Auslande verbreitetsten

christlichen Fachblatte

Neuer Wiener General-Anzeiger

Wien, I., Wollzeile 3.

Telephon (Interurb.) 5400.

Zahlreiche Dank- und Anerkennungsschreiben von Realitäten- und Geschäftsbesitzern, Bürgermeisterämtern und Stadtgemeinden für erzielte Erfolge. — Auf Wunsch unentgeltlicher Besuch eines fachkundigen Beamten. Probenummern auf Verlangen gratis.

(5145) 3

Bicyclisten

und (5148) 6-5

Motorfahrer!

Erlaube mir alle P. T. Bicyclisten und Motorfahrer höflichst aufmerksam zu machen, daß ich wie in jeder Wintersaison auch in der laufenden Bicycles und Motorräder in eine entsprechend temperierte und gegen Feuer versicherte Garage gratis in Aufbewahrung übernehme.

Sollte aber das Fahr- oder Motorrad reparaturbedürftig sein, der Erneuerung oder des Ersatzes einzelner Bestandteile bedürfen, werden diese Arbeiten solid und zu angemessenen Preisen ausgeführt.

Mich den geehrten Aufträgen empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

Karl Čamernik

Spezialhandlung mit Fahrrädern und Bestandteilen

Laibach, Dunajska cesta 9.